

# В честь Петера Шауфлера названа улица



Стефан Нееп (мэр Роттенбурга) и  
Петер Шауфлер (слева).

*За последние десять лет компания BITZER инвестировала 70 млн евро в свое производство, расположенное в городе Роттенбурге, на котором в настоящее время работает 543 сотрудника.*

*Власти города воздали должное выдающейся работе, проделанной почетным сенатором и главным исполнительным директором группы компаний BITZER SE - Петером Шауфлером, назвав в его честь улицу в индустриальном парке Ergenzingen-Ost.*

Мэр Роттенбурга, **Стефан Нееп**, принял участие в церемонии инаугурации Peter-Schaufler-Strasse. Данная улица является продолжением Mercedesstrasse и ведет непосредственно к производству холодильных компрессоров.

Компания BITZER в течение последних 12 месяцев инвестировала 15 миллионов евро в строительство. Завод был расширен на 9000 квадратных метров производственных и складских площадей, на которых в данный момент расположены склад запасных частей, отгрузка, линия окончательной сборки винтовых компрессоров BITZER, малярный цех, а так же административные, социальные и технические помещения.

## Эффективность на высшем уровне

Дополнительное пространство позволило компании BITZER увеличить свои производственные мощности завода в Роттенбурге и оптимизировать производственные процессы. Место доставки комплектующих и отгрузки готового оборудования были разделены и теперь находятся в начале и в конце производственной цепочки.

Частота поставок возросла, процесс стал более линейным и быстрым. Количество отходов,

образующихся при более длинных маршрутах, было сокращено. Также компания будет использовать освободившееся пространство, для предстоящего производства новых типов компрессоров. **Петер Шауфлер** объясняет: «Основное внимание, на этапе планирования, уделялось сохранению уровня качества BITZER в соответствии с ожиданиями наших партнеров, а также возможности выполнения их требований в будущем. Для меня важно то, что группа компаний BITZER устойчиво развивается в течение длительного времени, сохраняя баланс между экономической составляющей, социальной ответственностью и экологией. Уважение к сотрудникам, эффективность производства и бережное отношение к экологии не являются взаимоисключающими факторами».

После успешного завершения расширения производственных площадей завода, компания BITZER уже планирует следующий этап строительства - международный учебный центр на Peter-Schaufler-Strasse, стоимостью около 5,5 млн евро. Строительство должно начаться в марте 2014 года.

## Группа компаний BITZER

- крупнейший в мире независимый производитель

холодильных компрессоров. BITZER широко представлен во всем мире компаниями по производству и продаже поршневых, винтовых и спиральных компрессоров а также сосудов, работающих под давлением. В 2012 году 3046 его работников обеспечили консолидированный товарооборот около 639 миллионов евро.



За последние десять лет BITZER инвестировал 70 млн евро в свое производство, расположенное в городе Роттенбурге.



## Компания CAREL открыла новое представительство - CAREL NORDIC



*В январе прошлого года итальянская компания CAREL - мировой лидер в области энергосберегающих решений для управления на рынке HVAC/R открыла новый филиал в Швеции.*

Директором представительства стал **Леннарт Перссон** (Lennart Persson), менеджер с большим опытом работы в секторе кондиционирования и систем холодоснабжения.

CAREL NORDIC будет заниматься коммерческой деятельностью и оказывать техническую поддержку для клиентов компании в Швеции, Норвегии, Финляндии, Дании, Эстонии и Исландии.

Коммерческий директор CAREL, **Франческо Налини**

(Francesco Nalini) отметил, что: *«Северная Европа всегда была одним из ключевых рынков для продвижения наших высокоэффективных решений. В последние годы этот регион являлся одним из лучших для CAREL с точки зрения роста, и мы считаем, что Леннарт и сотрудники CAREL NORDIC будут делать отличную работу по поддержке наших клиентов».*

CAREL разрабатывает, производит и продает энергос-

берегающие решения для управления системами кондиционирования воздуха и холодоснабжения. Компания имеет сеть по продажам в более чем 70 странах, с производственными площадками в Италии, Бразилии, Китае и США.

В группе CAREL работают более 850 человек, консолидированные продажи компании в 2012 году составили 160 миллионов евро.